

## VŠEOBECNÝ SÚD

**Rozsudok Všeobecného súdu z 21. februára 2013 —  
Evropaïki Dynamiki/Komisia**

(Vec T-9/10) <sup>(1)</sup>

*(„Verejné obstarávanie služieb — Postup verejného obstarávania — Poskytovanie externých služieb týkajúcich sa dodania elektronického uverejňovania — Zamietnutie ponuky uchádzača — Uzavretie zmluvy s iným uchádzačom — Kritériá výberu a uzavretia zmluvy — Povinnosť odôvodnenia — Zjavne nesprávne posúdenie“)*

(2013/C 108/53)

Jazyk konania: angličtina

### Účastníci konania

*Žalobkyňa:* Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atény, Grécko) (v zastúpení: N. Korogiannakis a M. Dermizakis, advokáti)

*Žalovaná:* Európska komisia (v zastúpení: pôvodne E. Manhaeve a N. Bambara, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci pôvodne E. Petrissi, advokát, neskôr E. Petrissi a O. Graber-Soudry, solicitor, neskôr E. Manhaeve, za právnej pomoci O. Graber-Soudry)

### Predmet veci

Na jednej strane návrh na zrušenie rozhodnutia Úradu pre publikácie Európskej únie z 29. októbra 2009 v rozsahu, v akom zamietla ponuku predloženú žalobkyňou pre časť č. 2 nazvanú „Elektronické uverejňovanie založené na Microsoft SharePoint Server“ a najmä uzatvára zmluvu s úspešnými uchádzačmi ako aj v rozsahu, v akom uzatvára zmluvy pre časť č. 3 nazvanú „Elektronické uverejňovanie založené na platformách s otvoreným zdrojom“ s podnikom, ktorý je členom dvoch rôznych konzorcií v rámci postupu verejného obstarávania AO 10224 týkajúceho sa dodania elektronického uverejňovania (Ú. v. EÚ 2009/S 109-156511) a na druhej strane návrh na náhradu škody podaný na základe článku 268 ZFEÚ a článku 340 ZFEÚ

### Výrok rozsudku

1. *Žaloba sa zamietla.*
2. *Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE znáša svoje vlastné trovy konania ako aj trovy konania Európskej komisie.*

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 80, 27.3.2010.

**Rozsudok Všeobecného súdu z 26. februára 2013 —  
Španielsko/Komisia**

(Spojené veci T-65/10, T-113/10 a T-138/10) <sup>(1)</sup>

*[„EFRR — Zníženie finančnej pomoci — Operačné programy cieľa 1 (1994 — 1999), Andalúzia a Comunidad Valenciana — Operačné programy cieľa 2 (1997 — 1999), Baskitsko — Extrapolácia“]*

(2013/C 108/54)

Jazyk konania: španielčina

### Účastníci konania

*Žalobca:* Španielske kráľovstvo (v zastúpení: pôvodne J. Rodríguez Cárcamo, neskôr A. Rubio González, abogados del Estado)

*Žalovaná:* Európska komisia (v zastúpení: A. Steiblytė a J. Baquero Cruz, splnomocnení zástupcovia)

### Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutí Komisie K(2009) 9270 v konečnom znení z 30. novembra 2009, K(2009) 10678 v konečnom znení z 23. decembra 2009, a K(2010) 337 v konečnom znení z 28. januára 2010, ktorými bola znížená pomoc z Európskeho fondu pre regionálny rozvoj (EFRR) poskytnutá operačnému programu Andalúzia cieľ 1 (1994 — 1999) podľa rozhodnutia Komisie K(94) 3456 z 9. decembra 1994, operačnému programu „Baskitsko“ cieľ 2 (1997 — 1999) podľa rozhodnutia Komisie K(1998) 121 z 5. januára 1998, a operačnému programu „Comunidad Valenciana“ cieľ 1 (1994 — 1999) podľa rozhodnutia Komisie K(1994) 3043/6 z 25. novembra 1994

### Výrok rozsudku

1. *Žaloba sa zamietla.*
2. *Španielske kráľovstvo je povinné nahradiť trovy konania.*

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 100, 17.4.2010.